

YUDA

Yá pó kú láε bee guuɔ

Yuda lá ní Piee lá plaadeo (lēe 2) aa waasoken egenaɔ yā'ò ní yāvāi pó aaiɔ kūaɔe. Lán Zaakiwa Yudaá Yesu dāunaɛ lɔ.

Yuda zoadò waasoken egenaɔ pó an yá g̃e Yesudeɔ guuɔwa pāsīpāsī, à go pó a ní gbē yā'ò (3-16). A ò Yesudeɔne aa ze gbāa Yesu nāaikεa guu (17-23). A lápi m̃ide ní Lua tɔbɔao.

Lápi yá pó ee l̃iné yá bɔolekè, mé à àizāna pó wá wé dɔi naa Lua ní Yesu Kilisiowa guu yā'ò lɔ (20-21).

Waasoken egenaɔ

¹ Mám̃emaa Yuda, Yesu Kilisi z̃iblenà, Zaaki dāuna.* Mám̃e ma láε bee k̃e Mae Lua yenzide pó à ní sisi a ní kūa naa Yesu Kilisiwa guuɔne.

² Lua sìuu ní aafiao ní a yeaázio nɔnɔaaé.

³ Ma gbē yenzideɔ, má ye mà lák̃éé yāa wápii suabaa yá musu, ɔ má è à kù teasiε mà k̃éé mà l̃edaowá à gí ní áziao Yesu yá pó Lua nàé á ɔz̃i g̃en do e g̃ɔɔpií musu.

⁴ Asa luayādansaiɔ g̃e wá guu kpái,[†] aāi wá Lua gbēkε e ní wisaiyākεa zé ūε, aāi lelekpa wá Dii mèndona Yesu Kilisizi. Ia pó Lua a damá kú aà yá taala guu à g̃èg̃e.

* **1:1** Mat 13.55 † **1:4** Gal 2.4

5 Ké Dii Isailiō bòlē Egipi,[‡] a gb ea à gb é p ó aai a náaikeo o d ède. [§] Má ye mà y ápi d òágu, baa k é á d õ k ò.

6 Malaika p ó aai ze n í luakpamaoo aa p ákpà n í kúkíizi o s õ, Lua n í k á gusiau yeyea n í m òdaonao ào d òmá g òopii e y ákpalekeg õ z õ z ë.

7 S õd ù n í G òm õo n í w éle p ó liaanzi o gb é w y á bee taa k è s õ, aa n ízia kp à gb ás i d òosai keawa.* An kaalea d e iadama n í té gasaio seela ûe.

8 Luay ádansai nana'onapi o l é k e màa s õe. Aa í n ízia da gb ásik eau, aa í gi ikoy ái, aa í malaika gaw ide o s õs õ.

9 Baa malaika o k ía Miseli, g òo p ó àl e lekpaake n í Ibiisio Moizi ge y á musu, i we à a à s õs õ à y ãdàa àlao, áma a ð e a k õ le n í Dijo.[†]

10 Gb épi o s õ aa í y á p ó wa a gbad õ b èeboe. Òn o p ó w à n í ð o õ aa v ï lán n òb õwa làasoosai, õ i g ën n o kaaleu.

11 Waiyoo ampi o, aa Kainu[‡] z é s è. Aa s ì Balaa u[§] s ás áau õa y ái. Aa b ò Lua kp e lán Kolewa,* aa òkp à laa àwa.

12 Aa d e s ãa ù á gb ék e v ïla n í k õ bl eblea o guu. Aa í po bleáno, w í lí n í k ùo. An n òse y á aa í g õg õ. Aa d e lán lousisia p ó i g ë n í l ãao masaiwae. Aa g à g ën pla lán lí n e 'isai p ó b ileawae.

13 Aa d e lán isukaa p ásiwa, aa í f ùla v ãi b ò an wisaiy ák eao ù. Aa d e lán saamb ebe naow a, gusia n ñinii õ Lua d òl ené ào n í y àaek e ò g òopii.

14 Za Adamu léu e à g è p è Ên okiwa mae n í néo ku

[‡] **1:5** Boa 12.51 [§] **1:5** Nao 14.29-30 * **1:7** Daa 19.1-25 † **1:9** Zkl 3.2 [‡] **1:11** Daa 4.3-8 [§] **1:11** Nao 22.1-35 * **1:11** Nao 16.1-35

lēe soplaε, ᳚ Enokipi† dàaa n̄ yā'ò à mè, á è Dii lē mó
n̄ a gbé̄, an dasi lē v̄io,

15 kē aà yākpaleke n̄ gbépiio, i yāda a yādansai
duunkenacla p̄ii, yā p̄o aa kē a yādasaike guu yāi n̄
a tō b̄ee p̄o aa s̄ī p̄ii.

16 Gbépiɔá yākeledeɔne, yāe lí káñguo. An p̄o ni-
akaa mē ĩ d̄aané, aañ ñanadā n̄ yāzɔ̄o, aañ lenakasa
gbé̄n̄e ái'ea yāi.

Kɔ zedɔ

17 Ap̄iɔ s̄o ma gbé yenzideɔ, à to yā p̄o wá Dii Yesu
Kilisi z̄inaɔ d̄aa ðé d̄aágū.

18 Aa ðé ḡogbezaz̄i gbé p̄o an luayādasai p̄o ni-
akaa lé d̄aané̄ aa á kē p̄óp̄oo.‡

19 Gbépiɔ ĩ to gbé̄ k̄aae, anz̄ia p̄oeā mē ĩ d̄aané,
aa Lua Nis̄ina v̄io.

20 Ap̄iɔ ma gbé yenzideɔ, à k̄oz̄ed̄ á lousisize guu,
í wabike n̄ aà Nis̄ina gbâao.

21 Aɔ z̄ea Lua yeawázi guu, í wed̄ wá Dii Yesu
Kilisizi e aà ge wá ká àizâna الوا a gbéke guu.

22 A w̄enad̄ gbé p̄o kú seaseaɔne.

23 A gb̄eɔ sí téwa à n̄ suaba. A w̄enad̄
gbép̄aleɔne n̄ laaio, í za baa an p̄okasa p̄o gbâsikpà
an dàakea guuɔu.

24-25 Lua mèndona wá Suabana a f̄ɔ à á d̄á kē ásu
fuo, i á kpán'aek̄e a gawi guu sâasai n̄ p̄onao n̄ wá
Dii Yesu Kilisi gbâao. Óme gawi n̄ z̄ɔ̄keo n̄ gbâao n̄
ikoo v̄i zad̄ ḡo i daaleo n̄ a tiao e ḡoop̄ii. Ami.

† **1:14** Daa 5.21-24 ‡ **1:18** 2Piε 3.3

**Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at
ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

v

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9